

Memorial  **MEMORIAL**
des DU
Großherzogthums Luxemburg. **GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.**

Freitag, 21. December 1877.

N^o 73. VENDREDI, 21 décembre 1877.

Königl.-Großh. Beschluß vom 15. December 1877, wodurch der Bau des Weges von Junglinster nach dem Bahnhof zu Roodt und von Wormeldingen nach Hunsdorf zum Gegenstand öffentlichen Nutzens erklärt wird.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, *cc.*, *cc.*, *cc.*;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 17. December 1859 über die Enteignung zum öffentlichen Nutzen; Nach Anhörung Unseres Staatsrathes und auf den Bericht des Conseils der Regierung;

Haben beschloffen und beschließen:

Art. 1. Der Bau auf dem Gebiet der Gemeinde Rodenburg, des Weges von Junglinster nach dem Bahnhof zu Roodt und von Wormeldingen nach Hunsdorf ist für Gegenstand öffentlichen Nutzens erklärt.

Demzufolge werden die zu dem besagten Bau erforderlichen Grundstücke gemäß vorbenanntem Gesetze vom 17. December 1859 in Besitz genommen.

Art. 2. Unser General-Director der Justiz ist mit der Ausführung dieses Beschlusses beauftragt.

Wasserdingen den 15. December 1877.

Für den König Großherzog:

Deffen Statthalter

Der General-Director im Großherzogthum,
der Justiz, Heinrich,
Paul Eyschen. Prinz der Niederlande.

Arrêté royal grand-ducal du 15 décembre 1877, déclarant d'utilité publique la construction du chemin de Junglinster à la gare de Roodt et de Wormeldange à Hunsdorf.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, *etc.*, *etc.*, *etc.*;

Vu la loi du 17 décembre 1859 sur l'expropriation pour cause d'utilité publique;

Notre Conseil d'État entendu et sur le rapport de Notre Conseil de Gouvernement;

Avons arrêté et arrêtons:

Art. 1^{er}. La construction, sur le territoire de la commune de Rodembourg, du chemin de Junglinster à la gare de Roodt et de Wormeldange à Hunsdorf, est déclarée d'utilité publique.

En conséquence, les parcelles de terrain à emprendre aux fins de la dite construction le seront conformément à la loi ci-dessus visée du 17 décembre 1859.

Art. 2. Notre Directeur général de la justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Wasserdinge, le 15 décembre 1877.

Pour le Roi Grand-Duc:

Son Lieutenant-Représentant

Le Directeur général dans le Grand-Duché,
de la justice, HENRI,
Paul Eyschen. PRINCE DES PAYS-BAS.

Gesetz vom 18. December 1877, wodurch die Volkszählung von 1875 der Vertheilung unter die Kantone des gemeinschaftlichen Rechtes der Vertretung zu Grunde gelegt wird.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, &c., &c., &c.;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes;

Mit Zustimmung der Kammer der Abgeordneten;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordneten-kammer vom 5. December d. J., und derjenigen des Staatsrathes vom 14. dess. Mts., gemäß welchen eine zweite Abstimmung nicht stattfinden wird;

Haben verordnet und verordnen:

Einziges Article.

In Abweichung des Gesetzes vom 30. November 1868 wird der Vertheilung des gemeinschaftlichen Rechtes auf die Vertretung unter die Cantone, die im Jahre 1875 stattgehabte Volkszählung zu Grunde liegen, bis die Regierung zu einer neuen Volkszählung geschritten haben wird.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz ins „Memorial“ eingerückt werde, um von allen die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Wasserdingen den 18. December 1877.

Für den König-Großherzog:

Deffen Statthalter

Der Staatsminister, im Großherzogthum,
Präsident der Regierung, **Geinrich,**
F. de Blochausen. Prinz der Niederlande.

Bekanntmachung. — Prämien zur Bredlung der Pferdezucht.

Im Laufe des Monats Juli 1878 werden in jedem Gerichtsbezirke folgende Prämien vertheilt:

A. Eine General-Prämie von 750 Fr. zu Gunsten des Eigenthümers des besten zur Beschälung während 1878 zugelassenen Zughengstes.

B. Besondere Prämien: eine Prämie von 500 Fr., eine von 400 Fr., eine von 300 Fr. und

Loi du 18 décembre 1877, ayant pour objet de faire servir le dénombrement de la population de 1875 de base à la répartition entre les cantons du droit par indivis de représentation.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Notre Conseil d'État entendu;

De l'assentiment de la Chambre des députés;

Vu la décision de la Chambre des députés du 5 décembre courant et celle du Conseil d'État du 14 du même mois, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote;

Avons ordonné et ordonnons:

Article unique.

Par dérogation à la loi du 30 novembre 1868, le dénombrement de la population, fait en 1875, servira de base à la répartition entre les cantons du droit indivis de représentation jusqu'à ce que le Gouvernement ait fait procéder à un nouveau dénombrement.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Wasserdange, le 18 décembre 1877.

Pour le Roi Grand-Duc:

Son Lieutenant-Représentant.

Le Ministre d'État, dans le Grand-Duché,
Président du Gouv^t, **HENRI,**
F. DE BLOCHAUSEN. PRINCE DES PAYS-BAS.

Avis. — Primes pour l'amélioration de la race des chevaux.

Dans le courant du mois de juillet 1878, il sera décerné, par arrondissement judiciaire:

A. Une *Prime générale* de fr. 750 au propriétaire du meilleur étalon de trait, admis pour la monte pendant 1878.

B. *Primes spéciales*: une prime de fr. 500, une prime de fr. 400, une prime de fr. 300 et une

eine von 200 Fr., zu Gunsten der Eigenthümer der besten dreijährigen, oder während des ersten Jahres zur Beschälung im Großherzogthum zugelassenen Hengste.

C. Beibehaltungs-Prämien: eine Prämie von 600 Fr., eine von 500 Fr., eine von 350 Fr. und eine von 200 Fr., zu Gunsten der Eigenthümer der besten Hengste, welche schon früher zur Beschälung im Großherzogthum gebient haben.

Luxemburg den 17. December 1877.

Der Staatsminister, Präsident der
Regierung,
F. de Blochausen.

Beschluß vom 15. December 1877, die Untersuchung der zur Beschälung während 1878 bestimmten Hengste betreffend.

Der Staatsminister, Präsident
der Regierung;

Nach Einsicht des Reglements vom 14. December 1861, über die Züchtung der Pferde-, Hornvieh- und Schweinezucht, genehmigt durch Königl.-Großh. Beschluß vom 21. desselben Monats;

Nach Einsicht der Anträge der Ackerbau-Commission in Betreff der Untersuchung der zur Beschälung während 1878 bestimmten Hengste;

Beschließt:

Art. 1. In den hiernächst genannten Tagen wird zur Untersuchung der während 1878 zur Beschälung fremder Stuten bestimmten Hengste geschritten.

Art. 2. Die Untersuchung wird in den Hauptorten der beiden Gerichtsbezirke durch die hiernächst im Art. 3 erwähnte Commission stattfinden; dieselbe beginnt ihr Geschäft jeden Tag um 10 Uhr Vormittags:

zu Luxemburg, am Freitag, den 28. d. Mts. und nöthigen Falls am darauffolgenden Tage;

prime de fr. 200, aux propriétaires des meilleurs étalons âgés de trois ans ou servant la première année à la monte dans le Grand-Duché.

C. Primes de conservation: une prime de fr. 600, une prime de fr. 500, une prime de fr. 350 et une prime de fr. 200, aux propriétaires des meilleurs étalons ayant déjà servi antérieurement à la monte dans le Grand-Duché.

Luxembourg, le 17 décembre 1877.

Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,
F. DE BLOCHAUSEN.

Arrêté du 15 décembre 1877, relatif à l'examen des étalons destinés à la monte pendant l'année 1878.

LE MINISTRE D'ÉTAT, PRÉSIDENT DU
GOUVERNEMENT;

Vu le règlement du 14 décembre 1861, approuvé par arrêté royal grand-ducal du 21 du même mois, concernant l'amélioration de la race des chevaux, de la race des bêtes à cornes et de celle des pores;

Vu les propositions de la Commission d'agriculture pour l'examen des étalons destinés à la monte pendant l'année 1878;

Arrête:

Art. 1^{er}. Il sera procédé aux jours ci-après fixés à l'examen des étalons destinés à la monte des juments d'autrui pendant l'année 1878.

Art. 2. L'examen aura lieu au chef-lieu de chacun des deux arrondissements judiciaires par la commission mentionnée à l'art. 3 ci-après, laquelle commencera ses opérations chaque jour à 10 heures du matin, savoir:

à Luxembourg, le vendredi, 28 décembre courant, et le jour suivant, s'il y a lieu;

zu Diekirch, am Montag, den 31. desselben Monats.

Art. 3. Zu Mitgliedern der Rörungs-Commission sind ernannt:

Die H. H. Eugen Fischer, Präsident der Ackerbau-Commission zu Luxemburg, Präsident; Joh. Lehnerz, Bürgermeister zu Leudelingen; Karl Büffet, Staatsthierarzt zu Wiltz; Eugen Knepper, Staatsthierarzt zu Echternach, und Theod. Welbes, Landwirth zu Kuborn.

Der Secretär der Ackerbau-Commission wird als Secretär der Rörungs-Commission fungieren (Art. 20 des Reglements).

Art. 4. Die angeführten Hengste werden auf der linken Seite unter der Mähne mittels eines Brenneisens mit der Ziffer 1 gezeichnet.

Die Anführung wird außerdem durch einen Beschälungs-Erlaubnißschein auf ein Jahr constatirt. Derselbe gibt das Signalement des Hengstes an (Art. 9 des Reglements), sowie dessen Beschälungs-Resort (Art. 3 des durch Königl.-Großh. Beschluß vom 8. Februar 1867 abgeänderten Reglements).

Art. 5. Vor dem Brennen und der Ausstellung des Beschälungs-Erlaubnißscheines, wovon im vorigen Artikel die Rede, zahlt der Eigenthümer jeden angeführten Hengstes in die Hände des Präsidenten der Schau-Commission den Betrag von sechs Franken, welche letzterer zu Luxemburg und respective zu Diekirch an den Steuer-Empfänger abliefern.

Art. 6. Die Eigenthümer der zur Beschälung fremder Stuten angeführten Hengste werden diese Reproductoren einmal monatlich während der Beschälzeit dem Thierarzt des Ressorts ihres Domicils an dem von ihm dazu angezeigten Tage vorführen, damit derselbe den Zustand besagter Hengste constatire. Auch werden die Eigenthümer ihm zur selben Zeit ihre Register vorlegen (Art. 17 des Reglements).

Der Eigenthümer jeden Hengstes wird die Kosten dieser Untersuchungen tragen.

à Diekirch, le lundi, 31 du même mois.

Art. 3. Sont nommés membres de la commission d'examen des étalons:

MM. Eugène Fischer, président de la Commission d'agriculture à Luxembourg, président; Jean Lehmertz, bourgmestre à Leudelange; Charles Buffet, vétérinaire du Gouvernement à Wiltz; Eugène Knepper, vétérinaire du Gouvernement à Echternach, et Théodore Welbes, agriculteur à Kuborn.

Le secrétaire de la Commission d'agriculture remplira les fonctions de secrétaire de la commission d'examen (art. 20 du règlement).

Art. 4. Les étalons reçus sont marqués sous la crinière du côté gauche au moyen d'un fer chaud portant le chiffre 1.

Cette réception est en outre constatée par un permis de saillie pour un an, contenant le signalement de l'étalon (art. 9 du règlement) ainsi que l'indication du ressort dans lequel l'étalon peut saillir (art. 3 du règlement, modifié par arrêté royal grand-ducal du 8 février 1867).

Art. 5. Avant la marque au feu et avant la délivrance du permis de saillie dont il s'agit à l'art. précédent, le propriétaire de chaque étalon admis paye entre les mains du président de la commission d'examen une somme de six francs, que celui-ci verse à Luxembourg et respectivement à Diekirch entre les mains du receveur des contributions.

Art. 6. Les propriétaires des étalons admis pour la saillie des juments d'autrui présentent ces reproducteurs, une fois par mois, durant le temps de la monte, au vétérinaire du ressort de leur domicile, le jour que ce dernier leur désigne à cet effet, pour constater la situation de ces étalons. Ils lui soumettent en même temps leurs registres (art. 17 du règlement).

Les frais de ces visites sont à charge du propriétaire de chaque étalon.

Art. 7. Die Eigenthümer der zur Untersuchung vorgeführten Hengste müssen Inhaber einer vom Collegium der Bürgermeister und Schöffen der Gemeinde ihres Wohnsitzes ausgestellten Bescheinigung sein, welche das Signalement des Hengstes enthält und erklärt, daß letzterer Eigenthum desjenigen ist, der dessen Anführung verlangt (Art 19 des Reglements).

Art. 8. Gegenwärtiger Beschluß soll in allen Gemeinden des Großherzogthums bekannt gemacht und angeschlagen werden; derselbe wird außerdem in's „Memorial“ eingerückt und ein Exemplar davon jedem Mitgliede der Rörungs-Commission als Ernennungsurkunde zugesandt.

Luxemburg den 15. December 1877.

Der Staatsminister, Präsident der
Regierung,
F. de Blochausen.

Königl.-Großh. Beschluß vom 17. December 1877, wodurch die Vertheilung des Subsidies von 10,000 Fr. zur Beförderung des Zuckerrübenbaues geregelt wird.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, &c., &c., &c.;

Nach Einsicht des Art. 152 des Ausgabenbudgets von 1877;

Nach Einsicht der Anträge der Ackerbau-Commission und des Gutachtens des Staatsrathes;

Auf den Bericht Unseres Staatsministers, Präsidenten der Regierung, und nach Einsicht der Conseilsberathung der Regierung;

Haben beschlossen und beschließen:

Art. 1. Die Landwirthe des Großherzogthums haben Recht auf eine Prämie von 30 Centimen für je 100 Kilogramm Zuckerrüben der diesjährigen Ernte, welche sie den Zuckerfabriken des Großherzogthums geliefert haben.

Auf diese Prämie haben kein Recht, die Fabricanten, welche die Zuckerrübe bauen oder anbauen lassen, um dieselbe zu ihrer Fabrication zu ver-

Art. 7. Les propriétaires des étalons présentés à l'examen doivent être pourvus d'un certificat délivré par le collège des bourgmestre et échevins de la commune de leur domicile, contenant le signalement de l'étalon et attestant qu'il est la propriété de celui qui en demande la réception (art. 19 du règlement).

Art. 8. Le présent arrêté sera publié et affiché dans toutes les communes du Grand-Duché; il sera en outre inséré au *Mémorial*, et un exemplaire en sera adressé à chacun des membres de la commission d'examen, pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 15 novembre 1877.

Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,
F. DE BLOCHAUSEN.

Arrêté royal grand-ducal du 17 décembre 1877, déterminant le mode d'emploi du subsidie de 10,000 frs. en faveur de la culture des betteraves à sucre.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Vu l'art. 152 du budget des dépenses pour l'exercice 1877;

Vu les propositions de la Commission d'agriculture, et l'avis du Conseil d'État;

Sur le rapport de Notre Ministre d'État, Président du Gouvernement, et vu la délibération du Gouvernement réuni en conseil;

Avons arrêté et arrêtons:

Art. 1^{er}. Les cultivateurs du pays ont droit à une prime de 30 centimes par 100 kilogrammes de betteraves à sucre de la récolte de 1877, qu'ils ont fournis aux fabriques de sucre du Grand-Duché.

N'ont pas droit à cette prime, les fabricants qui cultivent la betterave ou la font cultiver pour l'employer à leur fabrication, ainsi que ceux aux-

menden, sowie auch diejenigen, welchen ein Ertragsminimum per Hektar garantiert worden ist.

Art. 2. Die Prämie wird jedem Landwirth nach bewirkter Ablieferung der Rüben an die Fabrik ausbezahlt. Die Auszahlung derselben geschieht nach Vorlegung eines durch das Collegium der Bürgermeister und Schöffen der Gemeinde, wo die Zuckerrüben gezogen worden, ausgestellten Zeugnisses, welches die Fläche, auf welcher die Ernte erzielt worden ist und den annähernden Ertrag derselben angibt, sowie auch nach Beibringung eines beglaubigten Auszuges aus den Büchern der Fabrik, an welche die Rüben abgeliefert worden, und worin die Namen der Landwirthe, von denen sie herrühren, und die gelieferten Quantitäten angegeben sind.

Art. 3. Die Regierung behält sich das Recht vor denjenigen, welche die schönsten und ausgedehntesten Anpflanzungen von Zuckerrüben besitzen, Prämien zu verleihen, sowie den Betrag und die Weise der Verleihung zu bestimmen.

Art. 4. Unser Staatsminister, Präsident der Regierung, ist mit der Ausführung des gegenwärtigen Beschlusses beauftragt.

Luxemburg den 17. December 1877.

Für den König-Großherzog:
Dessen Statthalter

Der Staatsminister, im Großherzogthum,
Präsident der Regierung, Heinrich,
F. de Blochausen. Prinz der Niederlande.

Bekanntmachung. — Notariat.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 15. December d. J. ist Hr. Karl Ferdinand Gustav Crocius, Notariats-Candidat und Friedensgerichtsschreiber zu Remich, zum Notar im Canton Luxemburg mit dem Wohnsitz daselbst, in Ersetzung des zum Notar mit dem Wohnsitz zu Feulen ernannten Hrn. Trausch, ernannt worden.

Luxemburg den 18. December 1877.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

quels un minimum de produit par hectare a été garanti.

Art. 2. La prime est payée à chaque cultivateur après qu'il a achevé la livraison des betteraves à la fabrique. Le paiement se fait sur la production d'un certificat du collège des bourgmestre et échevins du lieu où les betteraves ont été cultivées, indiquant l'étendue du terrain dans lequel la récolte a été faite, le produit approximatif de cette dernière, ainsi que sur la production d'un extrait certifié des livres de l'usine à laquelle les betteraves ont été livrées et portant les noms des cultivateurs dont elles proviennent et les quantités dont la livraison a été faite.

Art. 3. Il est réservé au Gouvernement d'accorder des primes à ceux qui ont les cultures les plus belles et les plus étendues de la betterave à sucre, d'en déterminer le montant et la manière de les décerner.

Art. 4. Notre Ministre d'État, Président du Gouvernement, est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 17 décembre 1877.

Pour le Roi Grand-Duc :
Son Lieutenant-Représentant
Le Ministre d'État, dans le Grand-Duché,
Président du Gouv^l, HENRI,
F. DE BLOCHAUSEN. PRINCE DES PAYS-BAS.

Avis. — Notariat.

Par arrêté royal grand-ducal du 15 décembre 1877, M. Charles-Ferdinand-Gustave Crocius, candidat-notaire et greffier de la justice de paix à Remich, a été nommé notaire dans le canton et à la résidence de Luxembourg, en remplacement de M. Trausch, nommé à la résidence de Feulen.

Luxembourg, le 18 décembre 1877.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Justiz.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 15. December c. ist Hr. Michel Herriges, Friedensrichter des Kantons Capellen, zum Friedensrichter des Kantons Mersch, in Ersetzung des Hrn. Hoffmann, welcher seine Entlassung eingereicht hat, ernannt worden.

Luxemburg den 18. December 1877.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Avis. — Justice.

Par arrêté royal grand-ducal du 15 décembre 1877, M. Michel Herriges, juge de paix du canton de Capellen, a été nommé juge de paix du canton de Mersch, en remplacement de M. Hoffman, démissionnaire.

Luxembourg, le 18 décembre 1877.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Wohnsitz.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 15. December c. ist Hr. Simon Kahn, gebürtig aus Wawern, Pferdehändler zu Medernach, ermächtigt worden, seinen Wohnsitz im Großherzogthum zu nehmen.

Luxemburg den 19. Dezember 1877.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Avis. — Domicile.

Par arrêté royal grand-ducal du 15 décembre courant, M. Simon Kahn, natif de Wawern, marchand de chevaux à Medernach, a été autorisé à établir son domicile dans le Grand-Duché.

Luxembourg, le 19 décembre 1877.

Le Directeur général de la justice,
Paul EYSCHEN.

Bekanntmachung. — Ackerbau-Commission.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 17. December c. sind die H. H. Xavier Würth-Fendius, Eigenthümer zu Luxemburg, Joseph Konzemius, Deputirter und Eigenthümer zu Bögen (Canton Clerf), und Johann Michel Winandy, Landwirth zu Nörtringen, zu Mitgliedern der Ackerbau-Commission auf die Dauer von sechs Jahren, vom 1. Januar 1878 ab, ernannt worden.

Luxemburg den 20. December 1877.

Der Staatsminister, Präsident der
Regierung,
F. de Blochausen.

Avis. — Commission d'agriculture.

Par arrêté royal grand-ducal du 17 décembre courant, MM. Xavier Wurth-Fendius, propriétaire à Luxembourg, Joseph Konzemius, député et propriétaire à Bawange (canton de Clervaux), et Jean-Michel Winandy, agriculteur à Nœrtrange, ont été nommés membres de la Commission d'agriculture pour le terme de six ans à partir du 1^{er} janvier 1878.

Luxembourg, le 20 décembre 1877.

*Le Ministre d'État, Président du
Gouvernement,*
F. DE BLOCHAUSEN.

Marktpreise. — 2. Hälfte des Monats November 1877.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Luzem- burg.	Die- firch.	Wiltz.	Ettel- brück.	Echter- nach.	Remich	Merich.	Greven- macher.	Esch- a. d. A.
Weizen	Hektoliter	23 04	24 00	"	22 50	23 86	24 25	"	"	22 00
Mischelfrucht	—	19 68	22 00	"	21 00	20 69	22 25	"	"	20 00
Roggen	—	15 00	17 00	16 37	17 50	17 27	"	"	"	16 00
Gerste	—	16 00	14 50	"	15 00	15 32	"	"	"	"
Spelz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Heidekorn	—	"	12 00	12 12	12 00	"	"	"	"	"
Hafer	—	7 48	7 00	6 50	7 50	6 30	9 25	"	"	8 00
Erbsen	—	23 50	17 50	"	19 00	19 35	"	"	"	"
Bohnen	—	"	"	"	"	18 75	"	"	"	"
Linsen	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Kartoffeln	—	6 00	5 00	"	"	"	10 00	"	6 50	7 00
Weizen-Mehl	Kilogr.	0 60	0 50	0 52	0 50	0 53	0 48	"	0 50	0 60
Mischel-Mehl	—	0 50	0 40	0 42	0 40	0 44	0 44	"	0 40	0 50
Roggen-Mehl	—	0 35	"	0 32	0 30	"	"	"	"	"
Geschälte Gerste	—	0 80	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter	—	2 70	2 40	2 35	2 30	2 39	2 80	2 80	3 00	2 80
Eier	Duzend.	1 30	1 00	0 90	1 00	1 08	0 90	0 60	1 25	1 10
Heu	100 Kilo.	7 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Stroh	—	6 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Buchenholz	Stere.	14 00	"	"	"	"	16 00	"	"	"
Eichenholz	—	13 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Weichholz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ochsenfleisch	Kilogr.	1 90	1 50	1 50	1 40	"	"	1 70	1 80	1 90
Ruh- od. Rindfleisch	—	1 60	1 40	1 40	1 20	1 44	1 40	1 60	1 50	1 80
Kalb- und Hammelfleisch	—	1 50	1 20	1 30	1 30	1 30	1 20	1 40	1 40	1 90
Schweinefleisch	—	1 50	1 70	1 80	1 70	1 40	1 50	1 50	1 50	1 50
Schweinefleisch	—	1 80	1 80	1 70	1 50	1 50	1 80	"	1 80	2 00